



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite



PAMBANSANG SAMAHANAN SA SIKOLOHIYANG PILIPINO



m e n s a h e

Sa tatlong dekada ng pagsusulong ng Sikolohiyang Pilipino, patuloy na lumawak ang pakikipa-gugnayan ng PSSP sa iba't-ibang sektor ng lipunan. Mahalaga ito sa pagtiyak sa kaalaman na paksain sa unibersidad, gayundin sa pagbabahagi ng mga kinasapitan ng pag-aaral sa labas ng akademya.

Ang "Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho" ay ambag ng PSSP sa proseso ng pag-angat sa kalagayan ng buhay ngayon, gayundin sa gawi ng patuloy na pagpapalitan ng kaalaman sa pagitan ng mga sikolohista na aral sa loob at labas ng pamantasan. Binibigyan-diin ng Kumperensiya ang mga positibong katangian ng mga Pilipino, lalo na sa daigdig ng trabaho. Layunin rin nitong buwagin ang mga maling inilalakong haka-haka tungkol sa kalidad ng trabaho nating mga Pilipino.

Binabati ko ang lahat ng kasamang nagtaguyod sa Kumperensiyang ito, kasama ang ating mga Tagapagsalita na hindi nag-atubiling magbabahagi ng kanilang mg karanasan tungkol sa sikolohiya ng trabaho sa Pilipinas. Taos- pusong pasasalamat rin ang pinapaabot ko

Grace Aguilong-Dalisay
Pangulo, PSSP



Republic of the Philippines
Province of Cavite
OFFICE OF THE GOVERNOR
Trece Martires City



m e n s a h e

Isang mainit na pagbati sa lahat ng guro at mag-aaral ng De La Salle University! Nais ko ring ipaabot ang aking malugod na pagbati sa mga kasapi ng Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino (PSSP).

Ako ay labis na natutuwa sa inyong pagsusumikap na paunlarin ang inyong samahan; gayundin ang kalusugang pang-kaisipan ng Cavite. Bilang mga dalubhasa na nagsasaliksik sa larangang pangkaisipan, nais kong ipadama sa inyo ang inyong pananagutan upang pangalagaan ang mga aspetong mental, sa gayon ay lalong mapaunlad ang sektor ng paggawa sa pamamagitan ng pagpapatupad sa mga tumpak na alituntunin ng Behavioral Science.

Nawa'y magbunga ang inyong mga paghihirap at pagtuklas upang pagyamanin ang ating Human Resource Sector sa Cavite.

Bilang inyong Gobernador, ako'y natutuwa sa maging kaakbay ninyo sa


ATONG B. MALIKSI
Provincial Governor



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmariñas, cavite



Pamantasang De La Salle - Dasmariñas Kolehiyo ng Malalayang Sining



m e n s a h e

Isang mainit at mapagpalayang pagbati sa Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino sa kanilang ika-29 ng Pambansang Kumperensiya sa Sikolohiyang Pilipino.

Lubha ang aming kagalakan sa pagkakapili ng Pamantasang De La Salle - Dasmariñas bilang katuwang na tagapagtaguyod ng kumperensiya na sa taong ito ay may temang nauukol sa sipag at galing ng mga Pilipino.

Sa mga delegado, ipinaabot ng pamunuan ng Pamanatasan ang mainit na pagtanggap sa inyo. Sa pamunuan ng PSSP, nawa'y lumawig pa ang mga ganitong gawain na nag-aangat sa estado ng samahan ng mga sikolohista sa buong bansa. Sa mga mag-aaral ng sikolohiya, kapulutan ninyo nawa ng sapat na aral at kaalaman ang mga kaganapan sakumperensiya.


Aquino I. Garcia
Dekano



layunin ng pssp

1. Upang suriin ang kakanyahan ng pagkatao at diwang Pilipino tungo sa pagbuo at pagpapalawak ng pambansang kamulatan at tungo sa ikabubuti ng sambayanang Pilipino.
2. Upang tiyakin ang mga gamit ng Sikolohiya at iba pang kaugnay na disiplina sa iba't ibang larangan tungo sa ikauunlad ng masang Pilipino lalung-lalo na sa edukasyon, medisina, agrikultura at industriya.
3. Upang suriin ang mga suliranin ng lipunang Pilipino mula sa malawakang pananaw ng agham panlipunan at upang magmungkahi ng kalutasan sa mga suliraning ito
4. Upang mapaunlad ang lahat ng aspekto ng diwang Pilipino tungo sa higit na mabisa at siyentipikong sikolohiyang pandaigdig
5. Upang mapaunlad ang aktibo at siyentipikong pakikipagtulungan at pakikipag-isa sa mga katulad na organisasyon sa Pilipinas at sa ibang bansa lalung-lalo na sa Asya.



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite



lupon ng tagapamahala ng pssp 2003-2004

Grace Aguilong-Dalisay

Pangulo

Jay A. Yacat

Pangalawang Pangulo

Atoy M. Navarro

Kalihin

Cherrie Joy F. Billedo

Ingat-Yaman

Flordeliza Lagbao-Bolante

(ex-officio)

Alwin C. Aguirre

Geraldine R. Asis

Josefina R. Cantiller

Ma. Elna R. Cosejo

Ma. Angeles Guanzon-Lapeña

Elizabeth Protacio-De Castro

Man Direktor



layunin ng kumperensiya

PANGKALAHATANG LAYUNIN:

Mabigyang-halaga, masuri at maunawaan ang iba't ibang pagpupunyagi ng mga Pilipino sa kanilang trabaho.

MGA TIYAK NA LAYUNIN:

- Ilahad ang mga perspektibo ukol sa paggawa at pagtrabaho sa konteksto ng kultura at lipunang Pilipino
- Ilahad ang iba't ibang karanasan at kalagayan ng paggawa sa samu't saring kultural na konteksto
- Bigyang-linaw at halaga ang mga pagbabalanse ng prayoridad sa buhay at trabaho na kinakaharap ng mga manggagawang Pilipino
- Bigyang-linaw at halaga ang mga paraan ng pagbabalase ng kita at sebisyo ng mga organisasyon
- Talakayin ang mga karanasan sa pamamahala ng mga pagbabagong nagaganap sa mga inidbiwal na manggagawa
- Talakayin ang mga karanasan sa pamamahala ng mga pagbabagong nagaganap sa organisasyon at konteksto



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite

lupon ng kumperensiya

LUPON NG MGA CONVENORS

Grace Aquiling-Dalisay
Roberto Galvez (SGV-DDI)
Dean Aquino Gracia (DLSU-D)
Becky Malay (PRRM)
Godofredo Lanuza (Innermind Consultancy,
Inc.)
Jose Maria Bartolome (GMA-7)
Fr. Edwin Mercado (San Carlos Seminary)

LUPONG TAGAPAGPAGANAP

Jay Yacat
Flory Lagbao-Bolante
Atoy Navarro
Selfa Napicol
Nonalyn Vista
Lydia Beroncal

PROGRAMA

Grace Aquiling-Dalisay
Roberto Galvez
Gods Lanuza
Flory Lagbao-Bolante
Aurora Corpuz-Mendoza
Edna Franco
Gina Hechanova
Ma. Angeles Guanzon-Lapeña
Jay Yacat
Atoy Navarro
Cherrie Joy Billedo
Alwin Aguirre
Geraldine Asis

PALATUNTUNAN, PAANYAYA AT PROMOSYON

Atoy Navarro
Selfa Napicol
Lydia Beroncal
Roel Agao
Adonis Elumbre
Alwin Aguirre
Mitch Ong
Dr. Louie Buenaventura
Jovito Santos
Rommel Sergio

PANANALAPI AT MARKETING

Cherrie Joy Billedo
Roberto Galvez
Nonalyn Vista
Jay Yacat
Flory Lagbao-Bolante
Dr. Lydia Beroncal
Lilibeth Oñate
Rowena Heradura

LOHISTIKA

Dr. Mae Yoingco
Noemi Atrillano
Ana Arciaga
Nonalyn Vista
CLA-Student Council, DLSU-D

EBALWASYON AT HALALAN

Josefina Andrea Cantiller
Ma. Angeles Guanzon-Lapeña



GABI NG KULTURA

Dean Aquino Garcia
Joy Parohinog
Joel Refuerzo
President CLASC Ma. Ella Berba

LAKBAY-ARAL

Dr. Rosalinda Dulog
Dr. Manny Calairo
Ma. Concepcion Bayot

SECRETARIAT AT DOKUMENTASYON

Jay Yacat
Atoy Navarro
Nonalyn Vista
Geraldine Asis
Roel Agao
Adonis Elumbre
Jose Maria Diestro
Kenneth Colubio
Michael Angelo Nery
Christine Ann de Villa
Alexis Araja
Raymond Anicete
Homer Yabut

**DLSU SAMAHAN NG MGA MAG-AARAL SA SIKOLOHIYA
(DLSU SMS)**

Kathleen Zyra Evalle
Michael Glenn Kho
Jan Christian Lopez

**PNU PSYCHOLOGY SOCIETY-KALIPUNAN SA SIKOLOHIYANG FILIPINO
(PNU PSYCHSOC-KAISIP)**

Ardelwiza Hernandez
Khristine Joy Gersabelino
Czarina Ann Bermas
Joseph Carlo Magbanua

**PUP BUKLURAN SA SIKOLOHIYANG PILIPINO
(PUP BSP)**

Indira Grace Voloso
Kenneth Jiro Agojo



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite

Ralph Mar Mamuri

UP BUKLURAN SA SIKILOHIYANG PILIPINO

(UP BUKLUD-ISIP)

Charisma Estandarte

Louise Far

Arla Carasco

Pauline Camposano

Bianca Garcia



programa ng kumperensiya

MIYERKULES, 24 NOBYEMBRE 2004

08:00 **PAGPAPATALA**

09:00 **PAMBUNGAD NA PALATUNTUNAN**

Panalangin

Pambansang Awit

Pagbubukas ng Kumperensya
Dr. Grace Aguilin-Dalisay
Pangulo, PSSP

Pagbati at Pagtanggap
Prop. Aquino Garcia
*Dekano, College of Liberal Arts, De La Salle University –
Dasmariñas*

Pagpapakilala ng Paparangalan
Prop. Atoy Navarro
PSSP at UP Diliman

Paghahandog ng GAWAD SIKOLOHIYANG PILIPINO
Dr. Lilia Antonio
PSSP at UP Diliman

Pampasiglang Bilang

10:30 Pagpapakilala ng mga Delegado
Prop. Flory Lagbao-Bolante
PSSP at De La Salle University – Manila

Pagpapakilala sa Pambungad na Tagapagsalita
G. Roberto Galvez
PSSP at SGV-Development Dimensions International



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite

Pambungad na Pananalita
Gng. Grace Abella-Zata
*Vice President, Personnel Management Association of the
Philippines*

Guro ng Palatuntunan: Bb. Cherrie Joy Billedo at G. Kenneth Colubio



01:00

UNANG SESYON:
SIPAG AT TIYAGA: MGA PERSPEKTIBO SA SIKOLOHIYA NG PAGGAWA

Diwa ng Paggawa
Fr. Leonardo Mercado
De La Salle University – Manila

Halagahin/Pagpapahalaga sa Paggawa at Sikolohiya ng
Manggagawang Pilipino
Dr. Aurora Corpuz-Mendoza
UP Diliman

Pamamahala/Pangangasiwa ng Manggagawang Pilipino Tungo sa
Produktibidad
Dr. Benito Teehankee
De La Salle – Professional Schools, Inc.

Malayang Talakayan
Tagapag-ugnay: Dr. Grace Aguilin-Dalisay, *UP Diliman*

03:00

IKALAWANG SESYON:
GAWI AT GAWA: MGA KONTEKSTO AT KULTURA NG PAGGAWA

Manggagawang Pilipino sa Konteksto at Kultura ng mga
Organisasyong Pangmamamayan
Bb. Rebecca Malay
Philippine Rural Reconstruction Movement

Manggagawang Pilipino sa Konteksto at Kultura ng Korporasyong
Amerikano
G. Efren Alberto Jr.
Moog Controls Corporation - Philippines

Manggagawang Pilipino sa Konteksto at Kultura ng Korporasyong
Hapon
G. Ernesto Espinosa
Fujitsu Computer Products

Kabataang Manggagawang Pilipino sa Konteksto at Kultura ng
Komunikasyong Global
G. Louie Benedict Hernandez



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmariñas, cavite

E-Telecare International

Malayang Talakayan
Tagapag-ugnay: G. Roberto Galvez, *SGV-Development Dimensions International*

05:30 **GABI NG KULTURA**
Lugar: Tanghalang Julian Felipe

HUWEBES, 25 NOBYEMBRE 2004

08:00 **PAGPAPATALA**

09:00 **PANG-ORGANISASYONG PULONG NG PSSP**

10:00 **IKATLONG SESYON:**
PAMILYA AT TRABAHO: PAGBABALANSE NG PRAYORIDAD SA BUHAY

Hamon sa Mag-asawang Pilipinong Parehong Naghahanapbuhay
Dr. Ma. Regina Hechanova
Ateneo de Manila University/Center for Organizational Research and Development

Pagpapahalaga sa Pamilya ng Manggagawang Pilipino sa Industriya
Bb. Annette Santiago
SMART Communications, Inc.

Migranteng Pilipino at ang Kanilang Naiwang Pamilya
Dr. Maruja Milagros Asis
Scalabrini Migration Center

Malayang Talakayan
Tagapag-ugnay: Prop. Selfa Napicol, *De La Salle University – Dasmariñas*

01:00 **IKA-APAT NA SESYON:**
PERA AT PUSO: PAGSASABAY NG HANAPBUHAY AT PAGLILINGKOD



Hanapbuhay at Paglilingkod ng mga Serbisyo-Publiko sa
Pamahalaang Lokal

Gob. Josefina dela Cruz
Lalawigan ng Bulacan

Boluntirismo at Paghahanapbuhay sa Industriya

Bb. Marilou Erni
Petron Foundation

Pagtutulungan ng Gobyerno at Industriya para sa Ikabubuti ng
Pamayanan

Dr. Renato Escurel
Intel Cavite Community Advisory Panel

Malayang Talakayan

Tagapag-ugnay: Prop. Jay Yacat, *UP Diliman*

03:00

IKALIMANG SESYON:

DITO AT DOON: PAGGAWA SA IBA'T IBANG YUGTO NG BUHAY

Mga Dahilan ng Paglipat o Pananatili sa Kompanya ng
Manggagawang Pilipino

Bb. Rachel Marie Carbonell
Ayala Land Inc.

Mga Isyu ng Transisyon sa Pagreretiro ng mga Gurong Pilipino

Prop. Edna Franco
*Ateneo de Manila University/Center for Organizational
Research and Development*

Malayang Talakayan

Tagapag-ugnay: G. Godofredo Lanuza, *Innerview Consultancy Services
International*

BIYERNES, 26 NOBYEMBRE 2004

08:00

PAGPAPATALA



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmariñas, cavite

09:00 **HALALAN PARA SA PAMUNUAN NG PSSP**

10:00 **IKA-ANIM NA SESYON:**
PAG-AYON AT PAGTUTOL: PAMAMAHALA NG PAGBABAGO SA
PAGGAWA

Pamamahala ng Pagbabago sa Institusyong Edukasyunal
Dr. Estrellita Gruenberg
De La Salle University – Dasmariñas

Pamamahala ng Pagbabago sa Institusyong Medikal
Bb. Fe Corazon Ramos-Muit
St. Luke's Medical Center

Pamamahala ng Pagbabago sa Simbahan
Bishop Luis Antonio Tagle
Diocese of Imus

Malayang Talakayan
Tagapag-ugnay: Prop. Josefina Cantiller, *UP Diliman*

01:00 **IKAPITONG SESYON:**
HUSAY AT GALING: PAGKILATIS SA PAGKATAO NG
MANGGAGAWANG PILIPINO

Panukat sa Pagkataong Pilipino sa mga Korporasyong Pilipino
Prop. Ma. Angeles Guanzon-Lapeña
De La Salle University – Manila

Pagsukat sa "Abilidad" ng Manggagawang Pilipino
G. Godofredo Lanuza
Innerview Consultancy Services International

G. Carlos Salonga
Maynilad Water Services Inc.

Pagkilatis/Pagtatasa sa Pagkataong Pilipino ng mga *Career*
Executives

Gng. Mary Ann Fernandez-Mendoza



Career Executive Service Board

Pagsukat sa Kakayahan ng mga Propesyonal na Boluntir

Dr. Grace Aguiling-Dalisay

Volunteer Organizations Information, Coordination and Exchange

(VOICE)

Malayang Talakayan

Tagapag-ugnay: Prop. Flory Lagbao-Bolante, *De La Salle University –*

Manila

03:00

PANGWAKAS NA PALATUNTUNAN

Paglalagom

Prop. Atoy Navarro

PSSP at UP Manila

Prop. Alwin Aguirre

PSSP at UP Diliman

Prop. Mitch Ong

PSSP at UP Diliman

Pampasiglang Bilang

Panunumpa ng Bagong Kasapian at Pamunuan ng PSSP

Paghahandog ng GAWAD NG PAGKILALA

Pagbibigay ng Katibayan ng Pagdalo at Pasasalamat

Dr. Grace Aguiling-Dalisay

Pangulo, PSSP

Prop. Atoy Navarro

Kalihim, PSSP

Pagtanggap ng Pasasalamat

Dr. Myrna Fajardo-Ramos



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmariñas, cavite

*Vice President Academic Affairs, De La Salle University –
Dasmariñas*

Pangwakas na Pananalita

Prop. Selfa Napicol
PSSP at De La Salle University – Dasmariñas

Prop. Jay Yacat
Pangalawang Pangulo, PSSP

Guro ng Palatuntunan: Bb. Cherrie Joy Billedo at G. Michael Angelo Nery



gawad sikolohiyang pilipino

DR. LILIA F. ANTONIO

Kasalukuyan siyang Propesor ng Unibersidad ng Pilipinas (UP) Departamento ng Filipino at Panitikan ng Pilipinas, Direktor ng UP Sentro ng Wikang Filipino at Pangulo ng Pambansang Samahan sa Wika, Ink. Nagtapos siya ng kanyang Bachelor of Science in Education noong 1971, Master of Arts in Filipino noong 1975 at Doctor of Philosophy in Philippine Studies noong 1988 pawang sa UP Diliman. Naging Lektyurer din siya sa Ateneo de Manila Loyola House of Studies at Miriam College at Tyutor sa UP Open University bukod pa sa naging Panauhing Mananaliksik at Propesor sa Tokyo University of Foreign Studies, Osaka University of Foreign Studies at Northern Territory University – Darwin, Australia. Nakapagbahagi na rin siya ng napakaraming panayam sa iba't ibang akademikong kumperensya, seminar, simposyum at worksyap. Nakapaglathala na rin po siya ng napakaraming artikulo at libro sa panitikan, pagsasalin, pagtuturo ng wika at sikolohiya ng wika.

Sa Sikolohiyang Pilipino, kinikilala siya sa pagiging *kasaping tagapagtatag, kasaping panghabambuhay* at *natatanging tagapagsulong* ng mga adhikain ng PSSP. Kinikilala siya sa kanyang malaki at patuloy na ambag sa paglilinang ng *sikolohiya ng wika* sa pamamagitan ng kanyang mapanghamong pananaliksik, pagsusulat, paglalathala at pagtuturo ng pangunahing larangang ito ng Sikolohiyang Pilipino. Patunay rito ang kanyang napakaraming lathalain sa Sikolohiyang Pilipino katulad ng mga sumusunod:

- *Sikolohiya ng Wika (Working Papers in Psycholinguistics)*, Quezon City: University of the Philippines, 1972 (may-akda at patnugot kasama si Virgilio Enriquez);
- *Pananaliksik sa Sikolohiya; Dyornal ng Malawakang Edukasyon*, Quezon City: University of the Philippines Press, 1972 (may-akda at patnugot kasama si Virgilio Enriquez);
- *Diwa: Katipunan ng mga Lathalaing Pangsikolohiya*, Quezon City: University of the Philippines, 1973, ikalawang edisyon, 1974 (may-akda at patnugot kasama si Virgilio Enriquez);
- *Lipunan at Panitikan (Ang Ugnayan ng Lipunan at Panitikan sa mga Maikling Kuwento ni Brigido C. Batungbakal: 1935-1975)*, Quezon City: Philippine Psychology Research House, 1975 (may-akda);
- *Ulat ng Unang Pambansang Kumperensya sa Sikolohiyang Pilipino*, Quezon City: Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino, 1976 (may-akda at patnugot kasama sina Esther Reyes, Rogelia Pe at Nilda Almonte);
- *Ulat ng Ikalawang Pambansang Kumperensya sa Sikolohiyang Pilipino (Ang Kahalagahan ng Sikolohiyang Pilipino sa Pambansang Kamulatan)*, Quezon City: Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino, 1977 (may-akda at patnugot kasama sina Laura Samson, Esther Reyes at Ma. Elena Paguio);
- *Ulat ng Ikatlong Pambansang Kumperensya sa Sikolohiyang Pilipino (Mga Katutubong Konsepto at Pamamaraan sa Lipunang Pilipino)*, Quezon City: Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino, 1978 (may-akda at patnugot kasama sina Rogelia Pe at Benedicto Villanueva);
- *Mga Pananaliksik sa Sikolohiya ng Wika*, Quezon City: UP Department of Psychology, 1978 (may-akda at patnugot kasama si Virgilio Enriquez);
- *Ulat ng Ika-anim na Pambansang Kumperensya sa Sikolohiyang Pilipino (Ang Kamalayang Etniko at Pananagutang Pambansa)*, Quezon City: National Bookstore, 1983 (may-akda at patnugot kasama si Lydia Gonzales);
- *Sikolohiya ng Wikang Filipino (Mga Simulain, Pamamaraan at Nilalaman)*, Quezon City: C & E Publishing, Inc., 2003 (may-akda at patnugot kasama si Ligaya Tiamson-Rubin)



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite

Sa pagkilala sa kanyang mga kontribusyon sa Sikolohiyang Pilipino, tumanggap na po siya ng *Gawad ng Pagkilala* mula sa PSSP noong 1980 sa kanyang "malikhaing pagkilos sa pag-unlad ng Pambansang Samahan sa Sikolohiyang Pilipino sa mga ulat at lathalain hinggil dito; dahil sa kanyang pagbibigay-buhay sa diwang Pilipino sa pagtuturo at pagpapaunlad ng pagsasaling-wika sa Pilipinas at sa pamamagitan ng pagsasalin ng mga akdang pampanitikan at pang-agham panlipunan; at higit sa lahat, dahil sa kanyang mahalagang pangunguna sa pananaliksik at paglalathala sa larangan ng sikolohiya ng wika at panitikan." Kinilala na rin siya sa panunungkulan niya bilang Pangulo ng PSSP noong 1989-1990 at Pangulo ng Samahang Pilipino sa Sikolohiya ng Wika noong 1990-1991.

direktoryo ng mga tagapagsalita

Gng. GRACE ABELLA-ZATA

Managing Director
Corporate Executive Search, Inc.
Suite 1101, Medical Plaza, Makati
Amorsolo corner De La Rosa Street
Legaspi Village, Makati City
gzata@nxdsl.com.ph
Telepono: 750-6138 to 750-6140, 751-7303 to
751-7304

Bb. RACHEL MARIE CARBONELL

Training Manager
Ayala Land, Inc.
28th Floor, Tower 1, Ayala Triangle
Ayala Avenue, Makati City
carbonellr@ayalaland.com.ph
Telepono: 848-5643

Dr. GRACE AGUILING-DALISAY

National Coordinator
Volunteer Organization Information
Communication and Exchange (VOICE) Network
2 Flr., Benton Hall
University of the Philippines, Diliman, Quezon
City
grace_a_d@yahoo.com
Telepono: 928-8969

Dr. AURORA CORPUZ-MENDOZA

Kasamang Propesor
Departamento ng Sikolohiya
University of the Philippines
Diliman, Quezon City
Telepono: 920-5301 (local 6433)



G. EFREN ALBERTO JR.

Human Resources Manager
Moog Controls Corporation – Philippine Branch
Baguio EcoZone, Loakan Road, Baguio City
eaalberto@ph.moog.com
Telepono: (074) 447-3352 to 447-3355

Kgg. JOSEFINA DELA CRUZ

Gobernador
Lalawigan ng Bulacan
Provincial Capitol
Malolos, Bulacan
Telepono: (044) 791-0853
Fax: (044) 662-6009

Dr. MARUJA MILAGROS ASIS

Director for Research and Publications
Scalabrini Migration Center
P.O. Box 10541 Broadway Centrum
Quezon City
marla@smc.org.ph
Telepono: 724-3512
Fax: 721-4296

Bb. MARILOU ERNI

Executive Director
Petron Foundation
35th Floor, Petron Megaplaza
358 Senator Gil Puyat Avenue, Makati City
Telepono: 886-3888 (local 3500)
Fax: 886-3044



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmariñas, cavite

Dr. RENATO ESCUREL

Chairperson
Intel Cavite Community Advisory Panel
and Municipal Officer
Environment and Natural Resources
Municipality of General Trias
Poblacion, General Trias, Cavite
rek922@yahoo.com
Telepono: (046) 509-2191
Fax: (046) 509-1250

Dr. ESTRELLITA GRUENBERG

Executive Vice President
De La Salle Dasmariñas
Dasmariñas, Cavite
ecgruenberg@mail.dasma.dlsu.edu.ph
Telefax: (046) 416-4531 (local 3016)

G. ERNESTO ESPINOSA

Vice President
Fujitsu Computer Products Corporation of the
Philippines
Special Export Processing Zone
Calmelray Industrial Park
Canlubang, Calamba, Laguna
ernie@fcpcp.fujitsu.com
Telepono: 843-2002 (local 1202)
Fax: 878-7082

Prop. MA. ANGELES GUANZON-LAPEÑA

Katuwang na Propesor
De La Salle University
Taft Avenue, Manila
Telepono: 524-4611 (local 560)
Fax: 524-4611 (local 570)

Bb. MARY ANN FERNANDEZ-MENDOZA

Executive Director
Career Executive Service Board
3 Marcelino Street, Holy Spirit Drive
Isidore Hills, Diliman, Quezon City

Dr. MA. REGINA HECHANOVA

Director for Research and Org. Development
Center for Organizational Research and
Development
Ateneo de Manila University
Loyola Heights, Quezon City
rhechanova@ateneo.edu
Telepono: 426-6001 (local 5263)
Fax: 426-6065



Prop. EDNA FRANCO

Executive Director
Center for Organizational Research and
Development
Ateneo de Manila University
Loyola Heights, Quezon City
efranco@ateneo.edu
Telepono: 426-6001 (local 5263)
Fax: 426-6065

G. LOUIE BENEDICT HERNANDEZ

Vice President for Operations
E-Telecare International
22nd Floor, Cyber 1 Building
Eastwood City, Libis, Quezon City
benedict.hernandez@etelecare.com
Telepono: 916-5680
Fax: 687-4158

G. GODOFREDO LANUZA

Managing Director
Innerview Consultancy Services International
Unit 16 D, 1 Burgundy Plaza
307 Katipunan Avenue, Loyola Heights, Quezon
City
Telepono: 434-9130, 435-7446

G. CARLOS SALONGA

Vice-President for Administration
Maynilad Water Services, Inc.
Basement Level, HROD, MWSS Engineering
Building
Katipunan Road, Balara, Quezon City
Telepono: 920-5418, 435-3578

Bb. REBECCA MALAY

Director for Advocacy and Development
Cooperation
Philippine Rural Reconstruction Movement
PRRM Building
56 Mother Ignacia Avenue corner Dr. Lazcano
Street
Brgy. Paligsahan, Quezon City
Telepono: 372-4991 (local 47)
Fax: 372-4995

Bb. ANNETTE SANTIAGO

Group Head
Human Resource Management and
Development
Smart Communications Inc.
Smart Tower
6799 Ayala Avenue, Makati City
avsantiago@smart.com.ph
Telepono: 511-3161
Fax: 511-3160

Fr. LEONARDO MERCADO, S.V.D.

Professorial Lecturer
Department of Philosophy
De La Salle University
Taft Avenue, Manila
lennymercado@hotmail.com
Telepono: 524-4611 (local 546)
Fax: 302-3899

H.E.M.R. LUIS ANTONIO TAGLE, D.D.

Bishop of Imus
Bishop's Residence
Imus, Cavite
Telepono: (046) 471-2786
Fax: (046) 413-1329



Kayod Kalabaw: Sipag at Galing ng Pinoy sa Trabaho
nobyembre 24-26, 2004 pamantasang de la salle, dasmarinas, cavite

Gng. FE CORAZON RAMOS-MUIT

Vice-President
Human Resource Department
St. Luke's Medical Center
279 E. Rodriguez Blvd., Cathedral Heights,
Quezon City
Telepono: 723-0301
Fax: 723-0101 (local 4722)

Dr. BENITO TEEHANKEE

Doctor of Business Administration Program
Director
Graduate School of Business
De La Salle – Professional Schools, Inc.
Taft Avenue, Manila
teehankee@dlsu.edu.ph
Telepono: 524-4611 (local 123)
Fax: 523-4295



HIMNO NG PSSP

MARINONGAN C G1 TITIK AT MUSIKA: FELIPE M. DE LEO

DI-WA NG BALAY ANG GABAY NAHIT TAPALAW, ANG BUHAY NG BAMPAMUN
ANG MADI — GAN, ANG BUDI, SIKOLONYA AT LIKHA NG LI-PU-KAN, SA GA-WA-
IN AY LE-KAS NAHIT TV-WAY. TURBO SA PAGLA — YA KAMULA-TAY KAMPA —
TA, LA-BA — MAN ANG BAYANANG BU-PI-MAG SA I-SIP, DIWANG PANGARAY ASYA-NO AY
I-TA-BO — VOR, AT DANGAL NG PANGATAY ITANGHAL SA PANGDIS —